

NEIGHBORHOOD COUNCIL ELECTION CANDIDATE FILING FORM
ELECCIÓN DEL CONSEJO VECINAL SOLICITUD DE PRESENTACIÓN DE CANDIDATOS

CANDIDATE INFORMATION/INFORMACIÓN DEL CANDIDATO

First Name <i>Primer Nombre</i>	Last Name <i>Apellido</i>	Middle Name <i>Segundo Nombre</i>
Street Address <i>Dirección Completa</i>		Zip Code <i>Código Postal</i>
Email Address <i>Correo Electrónico</i>		Phone Number <i>Número Telefónico</i>

Name as it will appear on the ballot/Nombre como aparecerá en la boleta: _____

PARTICIPANT CATEGORY/PARTICIPANTE CATEGORÍA:

I belong to the/*Yo pertenezco a la* _____
 Neighborhood Council, and/*Consejo Vecinal, y:*

I AM A RESIDENT OF THE NEIGHBORHOOD COUNCIL (NC) AND LIVE AT/YO SOY UN RESIDENTE DEL CONSEJO VECINAL Y VIVO EN:

See address above/*Vea la dirección arriba*
 Street Address/*Dirección Completa:* _____ Zip: _____

I OWN A BUSINESS OR WORK IN THE NC AT/TENGO UN NEGOCIO O TRABAJO EN EL NC EN:

Name of Business or Place of Work/*Nombre de la empresa o lugar de trabajo:* _____
 Business Address/*Dirección de la empresa:* _____ Zip: _____

I OWN PROPERTY IN THE NC AT/YO SOY DUEÑO DE PROPIEDAD EN EL NC EN:

Property Address/*Dirección de la propiedad:* _____ Zip: _____

I HAVE A VESTED INTEREST IN THE NC BASED ON THE FOLLOWING ONGOING COMMUNITY INTEREST BASIS/ YO TENGO INTERÉS PERSONAL EN EL CONSEJO VECINAL BASADO EN EL FUNDAMENTO DE HECHO LO SIGUIENTE::

OTHER/Otro motivo: _____

Address/*Dirección:* _____

I QUALIFY AND AM APPLYING FOR THE FOLLOWING NC BOARD SEAT
YO CALIFICO Y ESTOY SOLICITANDO EL ASIENTO SIGUIENTE EN EL CONSEJO VECINAL

 (WRITE THE BOARD POSITION NAME HERE)/(ESCRIBA EL NOMBRE POSICIÓN AQUÍ)

I DECLARE UNDER PENALTY OF PERJURY THAT THE ABOVE STATEMENTS ARE TRUE AND CORRECT:
DECLARO BAJO PENA DE PERJURIO QUE LAS DECLARACIONES ANTERIORES SON VERDADERAS Y CORRECTAS:

Signature/*Firma:* _____ Date/*Fecha:* _____

Completed forms can be returned in 3 ways / *Los formularios completos pueden ser devueltos en 3 maneras:*

Mail to/Por correo a:

Department of Neighborhood Empowerment (Valley Office)
 14410 Sylvan Street, Suite 401
 Van Nuys, CA 91401

Email to/Enviar por correo electrónico a: semeepark@lacity.org

TO BE FILLED OUT BY ELECTION DIVISION STAFF/PARA SER LLENADO POR EL PERSONAL DE LA DIVISIÓN ELECTORAL

COMPLETE INCOMPLETE

DOCUMENTATION _____ STATUS _____

VERIFIED BY (PRINT NAME) _____ SIGNATURE _____ DATE _____

NEIGHBORHOOD COUNCIL ELECTION CANDIDATE FILING FORM
ELECCIÓN DEL CONSEJO VECINAL SOLICITUD DE PRESENTACIÓN DE CANDIDATOS

First Name
Primer Nombre

Last Name
Apellido

All candidates have the option of submitting a Candidate Statement as part of their Candidate Filing application. Every candidate must adhere to the following guidelines when submitting a Candidate Statement:

- Must fit in the designated area below
- Must not exceed 150 word count limit (translations included)
- Must be at least 12-point font (if typed)
- Must be submitted no later than _____
- May not include any profanity or comments about any other candidate

Candidates may submit a picture and include translations of the original statement complying with all aforementioned criteria. Please print clearly as the statement will be scanned as is and not retyped. Thank you!

Todos los candidatos tienen la opción de presentar una declaración del candidato como parte de su solicitud de presentación de candidatos. Todos los candidatos deben cumplir con las siguientes pautas al presentar una declaración del candidato:

- *Debe caber en el área designada a continuación;*
- *No debe superar los 150 límite de palabras (traducciones incluidas);*
- *Debe tener al menos 12 puntos de la fuente (si es escrito);*
- *Deberá ser presentada a más tardar el _____, y,*
- *No puede incluir palabras malsonantes o comentarios sobre cualquier otro candidato.*

Los candidatos podrán presentar una imagen y se incluyen las traducciones de la declaración original que cumpla con todos los criterios antes mencionados. Por favor escriba claramente que la declaración se analizará como está y no se volvera a teclear. ¡Gracias!

I DECLARE UNDER PENALTY OF PERJURY THAT THE ABOVE STATEMENTS ARE TRUE AND CORRECT:
DECLARO BAJO PENA DE PERJURIO QUE LAS DECLARACIONES ANTERIORES SON VERDADERAS Y CORRECTAS:

Signature/Firma: _____

Date/Fecha: _____